



ART: 2010

15 l El-rygsprøjte.

12V Power-Sprayer 15L

12V Akku-Rückensprühgerät

Brugsanvisning (Art. nr. 2010)

Inden ibrugtagning af El-rygsprøjte:

- Husk at slukke pumpen ved opladning.
- Oplad batteri: Ca. 7 timer. Må ikke overstige 15 timer.
- Fuldt opladt ved grøn lampe.
- Tjek alle forskrninger med videre for utætheder.
- Kør aldrig med pumpen uden væske.
- Indstil skulderremmene til ryggen.

Brug af El-rygsprøjte:

- Sluk for pumpe (rød knap)
- Udled trykket ved hjælp af knappen på lansens.
- Skru låget af.
- Fyld altid sprøjtemiddel gennem filtret for at undgå snavs i pumpe og dyse. Bemærk max 15 liter.
- **Undgå overfyldning** da vand kan trænge ind i det elektriske og skade.
- Skru dækslet på igen og tænd for pumpe.
- Dysen kan justeres for stråle eller spredning ved at dreje på forskrningen. Der medfølger forskellige dyser.
- Knap på lansens, kan fastholde for konstant stråle.
- Egnede til ukrudt, gødning, samt skadedyrsbekæmpelsesmidler, som ikke indeholder opløsningsmidler. Ikke egnet til desinfektions- og imprægneringsmiddel.

Rengøring & Vedligeholdelse:

- Åbn ikke sprøjten hvis den er under tryk,
- Sluk for pumpe. Fjern trykket ved hjælp af håndtaget på lansens.
- Skru ikke dysen af, når den står under tryk.
- Efter brug skal trykket udledes og beholder tømmes for sprøjtemiddel.
- Overskydende substans må ikke udledes i kloaknettet.(følg sprøjtemiddels-leverandørens vejledning)
- Dyse og beholder SKAL derefter rengøres med vand.
- Udsæt ikke produktet for frost og stærk varme.
- Batteriet har bedst af at stå opladt.
- Ved opladning kan radio forstyrrelser opstå.
- **Bemærk:** Benyt ALTID sprøjtemiddels-leverandørens anviste sikkerhedsudstyr!!

Evt: Fejl

Tryk opbygget, men ingen stråle.....Rens dyse

Instructions (Art. No. 2010)

Before the commissioning of El-knapsack:

- Remember to turn off the pump when charging.
- Charge the battery: Approximately 7 hours. Do not exceed 15 hours.
- Fully charged, green light.
- Never run the pump without liquid.
- Set your shoulder to your back.

Use of El-knapsack:

Turn off the pump (red button)

- Do pressure by using the button on the lance.
- Screw the lid.
- Fill spray in. Note max 15 liter mark.
- Avoid overfilling since water can penetrate the electrical and injury.
- Check all cable glands with more for leaks.
- Screw the cap back on and turn on the pump.
- The nozzle can be adjusted for radiation or spread by turning the clamp. Which included different nozzles.
- Button on the lance can maintain constant beam.
- Suitable for herbicides, fertilizers and insecticides, which contain no solvents. Not suitable for disinfecting and preservative system.

Cleaning & Maintenance:

- Do not open the syringe if it is under pressure
- Turn off the pump. Remove the pressure through the handle of the lance.
- Do not turn the nozzle of when under pressure.
- After use, the pressure is released and discharged the spray container.
- Excess substance must not be discharged into the sewerage system. (Follow-spray supplier manual)
- Nozzle and container must then be cleaned with water.
- Do not expose your product to frost and strong heat.
- The battery is best to be charged.
- When charging radio disturbance may arise.
- Note: Always use spray-designated safety equipment supplier!

Possibly: Error

Pressure built up, but no radiation Clean nozzle

Anleitung (Art. Nr. 2010)

Vor der inbetriebnahme von das Sprühgerät:

- Achtung: die Pumpe während des Ladevorgangs abschalten.
- Akku aufladen: min. 7 Stunden. Nicht mehr als 15 Stunden.
- Voll aufgeladen, grünes Licht.
- Die Nahten auf dichtigkeit überprüfen.
- Die Pumpe nie ohne flüssigkeit im Behälter einschalten.
- Die Schulterriemen Ihren Rücken anpassen.

So verwenden Sie das Sprühgerät:

- Die Pumpe ausschalten (rote Taste)
- Abgasen, indem Sie der Knopf an der Lanze drücken.
- Deckel lösen und entfernen.
- Einfüllen durch Einfüllsieb, verhindert dass Verschmutzungen in das Gerät gelangen. Bis max 15 Liter.
- **Achtung:** überfüllung vermeiden, beim einziehende Wasser in die Elektrovorrichtungen besteht verletzungsgefahr.
- • Deckel wieder zu machen und die Pumpe einschalten.
- Die Einspritzdüse kann für strahlen oder streuung durch drehen der Klemme eingestellt werden. Extra Düsen im Lieferumfang.
- Knopf an der Lanze drücken, für einen konstantem strahlen.
- Geeignet für Herbizide, Insektizide und Düngemittel, die keine Lösungsmittel enthalten. Nicht geeignet für Desinfektions-und Konservierungsmittel .

Reinigung & Pflege:

- Der Behälter nie öffnen, solange der unter Betriebsdruck steht.
- Nehmen Sie den Betriebsdruck, indem Sie der Knopf an der Lanze drücken.
- **Achtung:** die Düse, solange der Behälter unter Betriebsdruck steht, nie entfernen.
- Nach gebrauch muss der Druck freigegeben werden und der Behälter entleert.
- Restmitteln darf nicht in die Kanalisation eingeleitet werden. (Vorschriften der Insektizidehersteller bitte folgen)
- Düse und Behälter muss nach gebrauch mit Wasser gereinigt werden.
- Das Gerät darf nicht frost oder starke hitze ausgesetzt werden.
- **Hinweis:** Folgen Sie immer die Sicherheits- vorschriften des Insektizidehersteller.
- Der Akku am besten gleich aufladen.
- Beim Laden kann Funkstörungen auftreten.

Funktions Fehler

Druck aufgebaut, aber keine Strahlung .Düse reinigen

F&H Com A/S - Gl. Kattrupvej 4 - DK8751 Gedved- Tlf: +45 76273744

WWW.TROLLA.DK